

Luksemburg, 22 czerwca 2021 r.
(OR. en)

9850/21

SUSTDEV 82	ENER 284
ONU 57	COHOM 99
DEVGEN 125	JEUN 63
ENV 433	EDUC 232
RELEX 567	COMER 60
AG 53	WTO 156
AGRI 280	CULT 39
TRANS 400	COHAFA 57

WYNIK PRAC

Od:	Sekretariat Generalny Rady
Data:	22 czerwca 2021 r.
Do:	Delegacje
Nr poprz. dok.:	9600/21 + ADD 1
Dotyczy:	Kompleksowe podejście do przyspieszenia wdrażania oengetowskiej agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 – lepsze odbudowanie po kryzysie związanym z COVID-19 – Konkluzje Rady (22 czerwca 2021 r.)

Delegacje otrzymują w załączeniu konkluzje Rady w sprawie kompleksowego podejścia do przyspieszenia wdrażania oengetowskiej agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 – lepsze odbudowanie po kryzysie związanym z COVID-19 – w wersji przyjętej przez Radę na jej 3805. posiedzeniu, które odbyło się 22 czerwca 2021 r.

Kompleksowe podejście do przyspieszenia wdrażania oenzytowskiej agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 – lepsze odbudowanie po kryzysie związanym z COVID-19

Konkluzje Rady

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

1. *POTWIERDZA*, że Unia Europejska (UE) i jej państwa członkowskie zdecydowanie popierają agendę na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 i jej cele zrównoważonego rozwoju, które nadal wyznaczają kierunek działań podejmowanych przez UE i jej państwa członkowskie, zarówno w wymiarze wewnętrznym, jak i zewnętrznym, z myślą o lepszym odbudowywaniu. *PRZYWOŁUJE* swoje konkluzje z czerwca 2017 r., kwietnia 2019 r. i grudnia 2019 r., a także konkluzje Rady Europejskiej z października 2018 r. i *POTWIERDZA* zawarte w nich zobowiązania.
2. *PRZYPOMINA*, że Unia Europejska opiera się na wartościach poszanowania godności osoby ludzkiej, wolności, demokracji, równości, praworządności i poszanowania praw człowieka. UE i jej państwa członkowskie będą promować pełne korzystanie z praw człowieka przez kobiety i dziewczęta, wzmacnianie ich pozycji oraz równość płci, traktując te kwestie priorytetowo we wszystkich obszarach działania. *PRZYPOMINA*, że UE jest zobowiązana propagować podejście obejmujące wszystkie prawa człowieka, zgodnie z którym prawa człowieka będą u podstaw wszystkich inicjatyw związanych z celami zrównoważonego rozwoju, niezależnie od tego, czy są to prawa obywatelskie, polityczne, gospodarcze, społeczne czy kulturalne. Ponadto *DOSTRZEGA*, jak ważne jest skupienie się na edukacji transformatywnej na wszystkich szczeblach, gdyż ma ona kluczowe znaczenie dla wzmocnienia pozycji obywateli, co ma przekładać się na to, by przyczyniali się oni do realizacji tych celów.

Wyzwania związane z COVID-19

3. *UZNAJE*, że pandemia COVID-19 zagraża postępom w realizacji celów zrównoważonego rozwoju i doprowadziła do odwrócenia niektórych postępów poczynionych w UE i na całym świecie. *PODKREŚLA*, że pandemia i jej skutki społeczno-gospodarcze miały nieproporcjonalny wpływ na kobiety i dziewczęta, co obejmuje rosnącą przemoc ze względu na płeć, w tym przemoc domową i przerwanie dostępu do usług w zakresie zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego, co wymaga globalnej i ambitnej reakcji. UE podtrzymuje swoje zobowiązanie do propagowania, ochrony i przestrzegania wszystkich praw człowieka oraz do pełnego i skutecznego wdrożenia postanowień pekińskiej platformy działania i programu działania Międzynarodowej Konferencji na temat Ludności i Rozwoju oraz wyników ich konferencji przeglądowych, a także podtrzymuje w tym kontekście swoje zobowiązanie na rzecz zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego, i praw w tej dziedzinie. Mając to na uwadze, UE potwierdza swoje zobowiązanie do propagowania, ochrony i urzeczywistniania praw każdej osoby do sprawowania – w sposób wolny od dyskryminacji, przymusu i przemocy – pełnej kontroli oraz swobodnego i odpowiedzialnego podejmowania decyzji w kwestiach dotyczących seksualności oraz zdrowia seksualnego i reprodukcyjnego. UE podkreśla po raz kolejny potrzebę zapewnienia powszechnego dostępu do wysokiej jakości i przystępnych cenowo wszechstronnych informacji na temat zdrowia reprodukcyjnego i seksualnego, edukacji w tym zakresie, w tym do wszechstronnej edukacji seksualnej, oraz dostępu do usług opieki zdrowotnej. *PODKREŚLA*, że Agenda 2030 stanowi wspólny plan działania na rzecz zapewnienia zrównoważonej odbudowy, która będzie sprzyjała równości i włączeniu społecznemu, będzie sprawiedliwa społecznie, trwała i ekologiczna. *PODKREŚLA*, że jej wdrożenie ma zasadnicze znaczenie dla dostatniej popandemicznej przyszłości naszego świata – przyszłości dla wszystkich – oraz dla zapewnienia pokojowego i bezpiecznego życia obecnym i przyszłym pokoleniom, przy jednoczesnym poszanowaniu ograniczeń naszej planety, poprzez podtrzymywanie demokracji, praworządności, praw człowieka i równouprawnienia płci, ochronę klimatu i środowiska, budowanie nowoczesnych, dynamicznych i integracyjnych gospodarek, poprawę standardów życia i pracy oraz zmniejszanie nierówności, bez pozostawiania nikogo samemu sobie.

4. *PODKREŚLA*, że wyzwania związane z pandemią COVID-19 sprawiają, że przyspieszenie innowacyjnych i zdecydowanych wspólnych działań oraz dostosowanie inwestycji na rzecz osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju nie jest już wyborem, lecz koniecznością, i że musimy to uczynić poprzez pilne przeprowadzenie reform strukturalnych i odbudowywanie lepiej i w sposób bardziej ekologiczny, aby skutecznie zająć się podstawowymi przyczynami chorób odzwierzęcych oraz innych wstrząsów i przyszłych kryzysów. W związku z tym *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* fakt, że działania Komisji będą nadal opierać się na Agendzie 2030 i jej siedemnastu celach zrównoważonego rozwoju, zarówno w wymiarze wewnętrznym, jak i zewnętrznym, a także na innych wielostronnych porozumieniach i instrumentach, w tym porozumieniu klimatycznym z Paryża, programie działania z Addis Abeby, ramach z Sendai dotyczących ograniczania ryzyka klęsk żywiołowych oraz Konwencji o różnorodności biologicznej.
5. *UZNAJE* pilną potrzebę przyspieszenia działań na wszystkich szczeblach i przez wszystkie zainteresowane strony, aby zrealizować wizję i cele Agendy 2030, pamiętając o tym, że cele zrównoważonego rozwoju są zintegrowane i niepodzielne. *ODNOTOWUJE* w związku z tym możliwość, jaką daje program międzynarodowy w 2021 r. w ramach konferencji ONZ w sprawie zmiany klimatu (COP 26), konferencji ONZ w sprawie różnorodności biologicznej (COP 15) oraz szczytu ONZ w sprawie systemów żywnościowych, a także posiedzeń ministerialnych i szczytów grupy G-20, w tym na temat zdrowia na świecie, aby usprawnić i przyspieszyć wspólną realizację Agendy 2030 w zintegrowany sposób.

Wzmocnienie dialogu między Radą a Komisją z myślą o wspólnym celu, jakim są dalsze postępy w realizacji celów zrównoważonego rozwoju

6. *POTWIERDZA* zdecydowane poparcie UE i jej państw członkowskich dla oenietowskiej Dekady Działań na rzecz realizacji Agendy 2030 i *UZNAJE* potrzebę poczynienia dalszych postępów w zakresie zintegrowanego, strategicznego, ambitnego i kompleksowego podejścia UE do realizacji celów zrównoważonego rozwoju.

7. W związku z tym *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* dokument roboczy służb Komisji pt. „Realizacja celów zrównoważonego rozwoju ONZ – podejście kompleksowe”.
Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE dążenie Komisji do: – włączenia odpowiednich celów zrównoważonego rozwoju do europejskiego semestru, wieloletnich ram finansowych (WRF) oraz instrumentu odbudowy „Next Generation EU”;
– uwzględniania celów zrównoważonego rozwoju we wnioskach oraz we wdrażaniu polityk i instrumentów UE, w tym poprzez włączenie celów zrównoważonego rozwoju do narzędzi lepszego stanowienia prawa; – zapewnienia spójności polityki na rzecz zrównoważonego rozwoju; – zapewnienia głębokiego zaangażowania UE na arenie międzynarodowej, by wspierać partnerstwa międzynarodowe na rzecz realizacji Agendy 2030 i celów zrównoważonego rozwoju;
– wspierania zaangażowania społeczeństwa obywatelskiego, sektora prywatnego i innych zainteresowanych stron oraz
– skutecznego i regularnego monitorowania i sprawozdawczości w odniesieniu do swoich działań wewnętrznych i zewnętrznych.
8. *UZNAJE* potrzebę skupienia się na konkretnych działaniach operacyjnych na wszystkich szczeblach, by przyspieszyć wdrażanie Agendy 2030 i jej celów zrównoważonego rozwoju za pomocą konkretnych celów, środków i harmonogramów, które są i będą ustanawiane głównie w ramach polityk sektorowych, przy jednoczesnym podkreślaniu znaczenia skutecznego i spójnego dostosowania realizacji głównych ambicji do odpowiednich celów zrównoważonego rozwoju.
9. *WZYWA* Komisję, by zaproponowała takie konkretne działania na rzecz realizacji celów zrównoważonego rozwoju, w oparciu o dokument roboczy jej służb i w połączeniu z realizacją głównych ambicji przewodniczącego Komisji – Europejskiego Zielonego Ładu, gospodarki, która służy ludziom, Europy na miarę ery cyfrowej, propagowania naszego europejskiego stylu życia, silniejszej Europy na świecie i nowego impulsu dla demokracji europejskiej – oraz z rocznymi programami prac Komisji.
10. *ZWRACA SIĘ* do Komisji, by zaangażowała się w regularny zorganizowany dialog z Radą w kontekście Porozumienia międzyinstytucjonalnego w sprawie lepszego stanowienia prawa, aby dalej propagować zintegrowane, strategiczne, ambitne i kompleksowe podejście do realizacji celów zrównoważonego rozwoju, zająć się nadrzędnymi kwestiami przekrojowymi związanymi z wdrażaniem Agendy 2030, podsumować postępy poczynione we wdrażaniu celów zrównoważonego rozwoju na szczeblu UE w sposób zintegrowany i spójny oraz w stosownych przypadkach omówić kierunki strategiczne.

11. *WZYWA DO* prowadzenia regularnego dialogu zarówno przed przyjęciem rocznego programu prac Komisji w oparciu o najnowsze sprawozdanie Eurostatu, jak i po przyjęciu tego programu prac, w oparciu o podsumowanie dokonanej przez Komisję oceny realizacji celów zrównoważonego rozwoju w programie prac z myślą o wspólnej deklaracji w sprawie rocznych priorytetów legislacyjnych.
12. *ZWRACA SIĘ DO* Komisji, aby w przypadku programowania wieloletniego regularnie zestawiała najważniejsze istniejące cele, konkretne środki i harmonogramy w kluczowych politykach transformacyjnych oraz by je oceniała w powiązaniu ze sprawozdaniami Eurostatu. W ocenie tej należy podsumować postępy poczynione w ramach konkretnych inicjatyw Komisji w zakresie wdrażania Agendy 2030, w tym ich wpływ, a także potencjalne wyzwania, w tym efekty mnożnikowe, synergie i kompromisy, a także potencjalne zagrożenia, które mogą wymagać łagodzenia oraz – w razie potrzeby – wnioski dotyczące działań dodatkowych lub naprawczych. Ocenę tę należy przedstawić Radzie na piśmie przed śródkresową oceną wspólnych konkluzji trzech instytucji w sprawie wieloletniego programowania oraz przed końcem kadencji, tak aby przygotować programowanie dokonywane przez kolejną Komisję.
13. *ZOBOWIĄZUJE SIĘ* do dokonania przeglądu postępów we wdrażaniu Agendy 2030 na szczeblu UE w ramach tego regularnego dialogu. *UZNAJE* znaczenie wzmożenia wysiłków na rzecz lepszego uwzględniania i włączania celów zrównoważonego rozwoju w sposób konsekwentny i spójny we wszystkie jej prace we wszystkich sektorach polityki i *ZOBOWIĄZUJE SIĘ* do takiego wzmożenia wysiłków.
14. *PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI* strukturę zarządzania celami zrównoważonego rozwoju w Komisji i *ZWRACA SIĘ* do Komisji, by wyjaśniła w tym względzie, w jaki sposób zapewnia się horyzontalną spójność między obowiązkami poszczególnych komisarzy w zakresie celów zrównoważonego rozwoju, a także skuteczną koordynację między służbami Komisji a ESDZ. Ponadto *ZACHEĆCA* Komisję, by dalej wspierała spójne i transformacyjne strategie polityczne poprzez stosowanie podejścia obejmującego całą administrację rządową z myślą o podejściu obejmującym całe społeczeństwo.

Obszary priorytetowe dla poprawy realizacji celów zrównoważonego rozwoju

15. *PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI* różne strategie i plany działania przyjęte dotychczas przez Komisję, by sprostać wyzwaniom w konkretnych obszarach polityki i przyczynić się do realizacji celów zrównoważonego rozwoju. *PODKREŚLA*, że należy je wdrożyć bezzwłocznie i z poszanowaniem kompetencji państw członkowskich.
16. *PRZYPOMINA*, że realizacja celów zrównoważonego rozwoju stanowi wspólną odpowiedzialność, wymagającą podjęcia działań na szczeblu krajowym, regionalnym i lokalnym, i *ZWRACA SIĘ* do państw członkowskich, by zwiększyły poziom ambicji ich krajowych działań w zakresie wdrażania agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030 poprzez szybsze włączanie jej do krajowych instrumentów planowania, polityk, strategii, w tym krajowych strategii zrównoważonego rozwoju, oraz ram finansowych, stosownie do przypadku.
17. *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* zobowiązanie Komisji do zapewnienia spójności polityki na rzecz zrównoważonego rozwoju jako głównego elementu zintegrowanego, strategicznego, ambitnego i kompleksowego podejścia do wdrażania Agendy 2030. Ponadto *PRZYPOMINA*, że system lepszego stanowienia prawa Komisji Europejskiej przyczynia się do poprawy spójności polityki na rzecz zrównoważonego rozwoju poprzez wskazywanie i ocenę synergii i kompromisów, a także efektów mnożnikowych dla krajów partnerskich, by rozwiązać te problemy. *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* cel zawarty w komunikacie „Lepsze stanowienie prawa: połączenie sił na rzecz stanowienia lepszego prawa”, w którym zaproponowano szereg ulepszeń mających na celu włączenie celów zrównoważonego rozwoju do głównego nurtu, tak aby każdy wniosek ustawodawczy przyczyniał się do realizacji Agendy 2030, co obejmuje określenie odpowiednich celów zrównoważonego rozwoju dla każdego wniosku oraz zbadanie, w jaki sposób inicjatywa przyczyni się do ich osiągnięcia. *UZNAJE* w związku z tym znaczenie czterech dźwigni zmian – sprawowania rządów, gospodarki i finansów, działań indywidualnych i zbiorowych oraz nauki i technologii – za kluczowe dla osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju w spójny sposób.

18. *PRZYPOMINA* o włączeniu odpowiednich celów zrównoważonego rozwoju do europejskiego semestru oraz o uwzględnieniu rozdziału dotyczącego zrównoważenia środowiskowego w sprawozdaniach krajowych i specjalnym załączniku zawierającym sprawozdania z realizacji przez państwa członkowskie celów zrównoważonego rozwoju. *ZWRACA SIĘ* do Komisji, by zapewniła większą jasność co do tego, w jaki sposób państwa członkowskie mają składać sprawozdania na temat odpowiednich celów zrównoważonego rozwoju w ramach europejskiego semestru i Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności, a także by zapewniała wsparcie państwom członkowskim z myślą o zmniejszeniu obciążeń administracyjnych. *PODKREŚLA*, że europejski semestr powinien nadal koncentrować się na koordynowaniu polityki gospodarczej, fiskalnej i polityki zatrudnienia, określaniu głównych wyzwań polityki strukturalnej i monitorowaniu wdrażania reform. W ramach jej mandatu obejmuje to również śledzenie postępów w realizacji odpowiednich celów zrównoważonego rozwoju, a także ukierunkowywanie działań Unii i państw członkowskich dotyczących wyzwań związanych ze zrównoważoną odbudową oraz transformacją ekologiczną i cyfrową. W związku z tym *UZNAJE*, że choć odbudowa w krótkiej perspektywie jest priorytetem, ważne jest, aby w ramach przyszłego europejskiego semestru zachowano odpowiednie zobowiązania i cele, które przyczyniają się do długoterminowej odporności i stabilności.
19. *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* fakt, że Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności ma na celu budowanie bardziej zrównoważonej, odpornej i sprawiedliwszej Europy poprzez reformy i inwestycje publiczne w odpowiedzi na wyzwania wskazane w ramach semestru, także w odniesieniu do celów zrównoważonego rozwoju. *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* fakt, że w krajowych planach odbudowy i zwiększania odporności uwzględnione zostaną obszary polityki o znaczeniu europejskim, oparte na sześciu filarach obejmujących kilka celów zrównoważonego rozwoju. W oparciu o sprawozdania państw członkowskich w kontekście europejskiego semestru *ZWRACA SIĘ* do Komisji, by w ramach monitorowania wdrażania krajowych programów odbudowy i zwiększania odporności zajęła się tym, w jaki sposób mogą one skuteczniej przyczyniać się do realizacji odpowiednich celów zrównoważonego rozwoju.

20. *UZNAJE* budżet Unii, w tym dokumenty programowe, za skuteczny instrument wspierania postępów w realizacji celów zrównoważonego rozwoju oraz wysiłki Komisji na rzecz oceny, w jaki sposób polityki budżetowe uwzględnione w wieloletnich ramach finansowych (WRF) mogą wspierać wdrażanie Agendy 2030 w wymiarze wewnętrznym i zewnętrznym. *PRZYPOMINA*, że Komisja przygotowuje sprawozdania roczne, które będą towarzyszyć budżetowi ogólnemu Unii, w tym sprawozdania z realizacji celów zrównoważonego rozwoju we wszystkich odnośnych programach unijnych WRF na lata 2021–2027. W związku z tym *ZACHĘCA* Komisję, by dalej rozwijała spójną metodykę śledzenia wydatków na cele zrównoważonego rozwoju, odzwierciedlającą przekrojowy charakter tych celów i jednocześnie wkład programów w różne cele zrównoważonego rozwoju, aby zbadać, w jaki sposób WRF, Instrument na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności i europejskie ramy ekologicznego budżetowania przyczyniają się do osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju. Należy to zrobić, uwzględniając zasadę „nie czyn poważnych szkód” w rozumieniu rozporządzenia w sprawie unijnej systematyki oraz zasady niepozostawiania nikogo samemu sobie.
21. *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* wydanie w 2020 r. sprawozdania monitorującego Eurostatu na temat stanu realizacji celów zrównoważonego rozwoju i postępów w osiąganiu tych celów w kontekście UE oraz ściślejsze powiązanie edycji 2020 z europejskim semestrem dzięki rozdziałowi dotyczącemu postępów państw członkowskich UE w realizacji celów zrównoważonego rozwoju.
22. *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* postępy w realizacji kilku celów, ale *ODNOTOWUJE*, że postępy w realizacji niektórych celów są szybsze niż innych, i *PODKREŚLA* obawy związane z odchodzeniem od tych celów w określonych obszarach. *ZWRACA SIĘ* do Komisji, by w związku z tym i z uwzględnieniem krajowych uwarunkowań i zasady pomocniczości podjęła działania mające na celu zajęcie się obszarami, w których konieczne są dalsze wysiłki, w tym ulepszeniem danych i monitorowania osób zmagających się z marginalizacją i wykluczeniem. *PODKREŚLA* również znaczenie innych zestawów wskaźników jako uzupełnienia danych Eurostatu i monitorowania postępów w osiąganiu celów zrównoważonego rozwoju. Ponadto *WSKAZUJE NA* znaczenie poprawy źródeł danych i ich aktualności oraz doboru wskaźników, by zapewnić dostępność odpowiednich, wymiernych, zdezagregowanych i wystarczających danych oraz znaczenie podejścia naukowego, aby uniknąć poważnych luk i potencjalnych błędnych interpretacji osiągniętych postępów.

23. *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* prace wykonane przez Eurostat przy opracowywaniu sprawozdania monitorującego cele zrównoważonego rozwoju oraz stały przegląd i doskonalenie unijnego wskaźnika celów zrównoważonego rozwoju stosowanego do monitorowania postępów w osiągnięciu celów zrównoważonego rozwoju w UE, z uwzględnieniem kontekstu i danych dotyczących poszczególnych krajów, w tym dezagregacji danych do poziomu niższego niż krajowy, danych innych instytucji i organów UE, globalnych wskaźników celów zrównoważonego rozwoju uzgodnionych na szczeblu ONZ oraz prac przeprowadzonych przez inne odpowiednie organizacje i instytucje międzynarodowe. *WZYWA DO* wyboru wskaźników, by rozważyć dostępność odpowiednich danych statystycznych umożliwiających kompleksową ocenę postępów w przypadku wszystkich celów, zarówno na szczeblu krajowym, jak i unijnym. *WZYWA* również do dalszego tematycznego angażowania państw członkowskich w proces wyboru tych wskaźników, w tym za pośrednictwem odpowiednich komitetów, takich jak Grupa ds. Wskaźników Komitetu ds. Zatrudnienia i podgrupa ds. wskaźników Komitetu Ochrony Socjalnej.
24. *UZNAJE*, że przegląd z 2021 r. ma na celu dostosowanie wskaźnika celów zrównoważonego rozwoju UE określonego dla opracowanego przez Komisję Zielonego Ładu oraz innych niedawnych lub przyszłych wniosków. *PODKREŚLA*, że wskaźniki dotyczące efektu mnożnikowego generowanego przez UE na całym świecie wymagają dalszej poprawy i stosowania, i *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* fakt, że w wydaniu sprawozdania monitorującego cele zrównoważonego rozwoju z 2021 r. znajdzie się sekcja dotycząca skutków COVID-19, a także rozszerzonego zakresu zastosowania wskaźników efektów mnożnikowych i luk. Ponadto *ZACHĘCA* Komisję i państwa członkowskie do lepszego wykorzystywania sprawozdania Eurostatu z monitorowania celów zrównoważonego rozwoju przy formułowaniu propozycji politycznych lub opracowywaniu polityk.
25. *ZWRACA SIĘ* do Komisji i państw członkowskich, by zachęcały społeczeństwo obywatelskie do dalszego angażowania się w proces konsultacji w sprawie przeglądu zestawu wskaźników celów zrównoważonego rozwoju UE.

Wzmocnienie społecznego wymiaru zrównoważonego rozwoju

26. *POTWIERDZA* znaczenie wzmocnienia społecznego wymiaru zrównoważonego rozwoju, by promować prawa człowieka, równość płci, włączenie społeczne, rozwój społeczny, spójność społeczną i równość we wszystkich jej formach, a także dialog społeczny, bezpieczeństwo i higienę pracy oraz godną pracę. *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* zobowiązanie Komisji do wdrożenia Europejskiego filaru praw socjalnych z należyтым uwzględnieniem odpowiednich kompetencji oraz zasad pomocniczości i proporcjonalności, a także z myślą o zagwarantowaniu sprawiedliwej, sprzyjającej włączeniu społecznemu i odpornej odbudowie oraz zwiększeniu sprawiedliwości społecznej, w szczególności w przypadku transformacji cyfrowej i ekologicznej, tak aby nikt nie został pozostawiony samemu sobie. *PRZYJMUJE DO WIADOMOŚCI* fakt, że Komisja przedstawiła nowe główne cele UE w zakresie dalszego wdrażania Europejskiego filaru praw socjalnych oraz jego wkład we wdrażanie celów zrównoważonego rozwoju, a także włączenie Europejskiego filaru praw socjalnych do ogólnych i szczegółowych celów Instrumentu na rzecz Odbudowy i Zwiększania Odporności. *PODKREŚLA*, że proponowane główne cele na 2030 r., a także wniosek dotyczący przeglądu tablicy wyników zawierającej wskaźniki społeczne wspierają cele zrównoważonego rozwoju. W związku z tym *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* Szczyt Społeczny w Porto, który może nadać polityczny impuls dalszemu wdrażaniu Europejskiego filaru praw socjalnych i związanego z nim planu działania. *PODKREŚLA* również znaczenie europejskiego programu na rzecz umiejętności, a w szczególności jego paktu na rzecz umiejętności. Ponadto *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* plan Komisji dotyczący wydania komunikatu w sprawie godnej pracy na całym świecie.
27. *WZYWA* Komisję, by przedstawiła dodatkowe informacje na temat roli Europejskiego filaru praw socjalnych w ramach europejskiego semestru w przyszłości, aby zagwarantować, że trzy wymiary zrównoważonego rozwoju, a mianowicie gospodarczy, społeczny i środowiskowy, oraz istniejące powiązania między celami zrównoważonego rozwoju zostaną uwzględnione w wyważony i odpowiedni sposób.

28. *PRZYPOMINA* o zobowiązaniu UE do zaspokajania potrzeb i ochrony praw kobiet i dziewcząt oraz do propagowania równości płci. W związku z tym *PODKREŚLA*, że UE jest zaangażowana we wdrażanie, monitorowanie i ocenę środków politycznych służących realizacji celu zrównoważonego rozwoju nr 5 jako odrębnego celu, i *ZWRACA UWAGĘ*, że UE i jej państwa członkowskie powinny zapewnić opracowanie i wdrożenie polityk uwzględniających aspekt płci i transformacyjnych jako kluczowy wkład w pomyślną realizację celów zrównoważonego rozwoju. W związku z tym, zgodnie ze strategią Komisji na rzecz równouprawnienia płci na lata 2020–2025, nierówność płci jest problemem globalnym. Równość płci i wzmocnienie pozycji kobiet to jeden z głównych celów działań zewnętrznych UE. Ponadto *ODNOTOWUJE* wspólny komunikat Komisji Europejskiej i Wysokiego Przedstawiciela w sprawie trzeciego planu działania w sprawie równości płci (GAP).

Wkład Europejskiego Zielonego Ładu w realizację celów zrównoważonego rozwoju

29. *PODKREŚLA* potrzebę solidnego wymiaru środowiskowego, aby zrealizować ambicje agendy na rzecz zrównoważonego rozwoju 2030, a także wdrożyć Europejski Zielony Ład. W związku z tym *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* wstępne porozumienie polityczne w sprawie europejskiego prawa o klimacie osiągnięte przez negocjatorów Rady i Parlamentu Europejskiego 20 kwietnia i oczekuje na przedstawienie przez Komisję Europejską pakietu „Gotowi na osiągnięcie celu 55 proc.” i innych wniosków ustawodawczych mających na celu realizację ambitnych celów UE w zakresie redukcji emisji gazów cieplarnianych i innych stosownych strategii.

30. *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* Europejski Zielony Ład jako nową strategię zrównoważonego wzrostu zaproponowaną przez Komisję oraz zamiar bezpośredniego wniesienia wkładu w 12 z 17 celów zrównoważonego rozwoju. Odnotowując możliwości zrównoważonego finansowania w zakresie wspierania wzrostu gospodarczego, który przyczynia się do realizacji celów środowiskowych i społecznych UE przy jednoczesnym unikaniu szkód, *OCZEKUJE* odnowionej przez Komisję strategii zrównoważonego finansowania, która ma na celu ponowne przeanalizowanie obecnej strategii finansowej i zwiększenie ambicji, by dopasować się do założeń Europejskiego Zielonego Ładu w kontekście unijnego programu odbudowy po COVID-19 i *PODKREŚLA* znaczenie jej właściwego wdrożenia. *PODKREŚLA* ważną rolę sektora prywatnego w osiąganiu celów zrównoważonego rozwoju, *PRZYPOMINA* o znaczeniu zwiększenia zrównoważonego i ekologicznego finansowania MŚP i przedsiębiorczości oraz *OCZEKUJE* zbliżającej się inicjatywy ustawodawczej w sprawie obowiązkowej należytej staranności dla przedsiębiorstw oraz wkładu, jaki może wnieść społeczna odpowiedzialność przedsiębiorstw.

Wzmocnienie podejścia do wdrażania przewidującego zaangażowanie całego społeczeństwa

31. *PRZYPOMINA*, że wdrażanie Agendy 2030 jest wspólną odpowiedzialnością, która wymaga podejścia obejmującego całe społeczeństwo, poprzez stałe i głębokie zaangażowanie wszystkich zainteresowanych stron, w tym wszystkich organów krajowych, ponadregionalnych, regionalnych i lokalnych oraz miejskich, parlamentów narodowych, sektora prywatnego, partnerów społecznych, środowisk akademickich i wspólnot epistemicznych oraz społeczeństwa obywatelskiego. Istnieje również potrzeba politycznego nadzoru i koordynacji na wszystkich szczeblach, od globalnego do lokalnego, z uwzględnieniem wzajemnych powiązań między celami zrównoważonego rozwoju. *UZNAJE* znaczenie wymiaru młodzieżowego w Agendzie 2030 oraz rolę dzieci i młodzieży jako czynników zmian i istotnych partnerów w procesach decyzyjnych i platformach zarządzania, zgodnie z celami zrównoważonego rozwoju, strategią UE na rzecz młodzieży na lata 2019–2027 i jedenastoma unijnymi celami młodzieżowymi na lata 2019–2027. Ponadto *UZNAJE* wkład kultury i sektora kultury w osiąganie celów zrównoważonego rozwoju, który można znacznie wzmocnić dzięki nowym technologiom cyfrowym.
32. *PRZYPOMINA* o ważnej roli, jaką wielostronna platforma odgrywa we wzbogacaniu debaty na temat postępów w osiąganiu celów zrównoważonego rozwoju oraz na temat istniejących kompromisów i synergii politycznych oraz możliwych rozwiązań, które można by przewidzieć na szczeblu lokalnym, ponadregionalnym, krajowym i europejskim. *WZYWA* Komisję do utworzenia platformy angażującej szerokie spektrum zainteresowanych stron w prace UE w zakresie celów zrównoważonego rozwoju, zarówno na szczeblu UE, jak i na szczeblu globalnym, z pluralistycznym i reprezentatywnym członkostwem, aby ułatwić stosowanie podejścia obejmującego całe społeczeństwo w celu wzmocnienia działań i realizacji celów zrównoważonego rozwoju oraz dążyć do dobrej współpracy z takimi inicjatywami, jak Europejski Pakt na rzecz Klimatu i Konferencja w sprawie Przyszłości Europy. *PROPONUJE*, by nowa i udoskonalona platforma została włączona m.in. w monitorowanie realizacji celów zrównoważonego rozwoju, prowadzenie dyskusji na temat rocznego sprawozdania Eurostatu z monitorowania celów zrównoważonego rozwoju i proces konsultacji w ramach oceny wpływu nowych inicjatyw na zrównoważony rozwój.

33. *POPIERA* włączenie realizacji celów zrównoważonego rozwoju do prac Konferencji w sprawie Przyszłości Europy. *PODKREŚLA* potrzebę współpracy z zainteresowanymi stronami w zakresie konsultacji, wdrażania i monitorowania, aby odpowiednio odzwierciedlić współzależność wymiarów zrównoważonego rozwoju oraz umożliwić wzmocniony, usystematyzowany i zorientowany na wyniki dialog, który może kształtować i monitorować strategie polityczne UE oraz ich wkład w realizację celów zrównoważonego rozwoju za pomocą podejścia międzysektorowego. *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* cel Europejskiego Paktu na rzecz Klimatu, którego celem jest zgromadzenie różnych zainteresowanych stron i społeczeństwa obywatelskiego w celu zaangażowania się w działania w dziedzinie klimatu i bardziej zrównoważone zachowania, oraz popiera włączenie realizacji celów zrównoważonego rozwoju do działań prowadzonych w jego ramach.
34. *WZYWA* Komisję i państwa członkowskie, by prowadziły działania komunikacyjne i informacyjne na temat Agendy 2030 w celu zaangażowania obywateli, sektora prywatnego i innych zainteresowanych stron, dzielenia się z nimi odpowiedzialnością i zwiększania współodpowiedzialności z nimi, przy jednoczesnym zapewnieniu otwartych i przejrzystych procesów opracowywania strategii politycznych i zwiększania legitymizacji procesu decyzyjnego.

Usprawnienie działań zewnętrznych w celu przyspieszenia realizacji celów zrównoważonego rozwoju na świecie

35. *PRZYPOMINA*, że w interesie UE leży odgrywanie wiodącej roli we wdrażaniu Agendy 2030 również w wymiarze globalnym poprzez jej działania zewnętrzne, i *POTWIERDZA*, że polityka rozwojowa i partnerstwa międzynarodowe stanowią ważny element ogólnej reakcji UE i jej państw członkowskich na agendę 2030, zgodnie z nowym Europejskim konsensusem w sprawie rozwoju i globalną strategią UE na rzecz polityki zagranicznej i bezpieczeństwa, oraz *PODKREŚLA* potrzebę zintegrowanego podejścia.
36. *PODKREŚLA*, że UE i państwa członkowskie nadal dążą do dalszej poprawy skuteczności współpracy na rzecz rozwoju we wszystkich jej formach, aby przyspieszyć realizację celów zrównoważonego rozwoju.

37. UE i jej państwa członkowskie, jako wiodący na świecie darczyńca oficjalnej pomocy rozwojowej, *PODZIELA* zdecydowane zaangażowanie we wspieranie krajów partnerskich i społeczeństw znajdujących się w trudnej sytuacji, w których potrzeby są największe, w tym krajów najslabiej rozwiniętych i niestabilnych, Afryki, krajów objętych polityką sąsiedztwa i innych regionów geograficznych, we wdrażaniu Agendy 2030, w tym programu działań z Addis Abeby w sprawie finansowania rozwoju.
38. *PODKREŚLA* rolę unijnych instrumentów i inicjatyw w zakresie działań zewnętrznych wspierających realizację Agendy 2030 w krajach partnerskich, w tym przyszłego Instrumentu Sąsiedztwa oraz Współpracy Międzynarodowej i Rozwojowej - „Globalny wymiar Europy” (ISWMR) i Europejskiego Funduszu na rzecz Zrównoważonego Rozwoju Plus (EFZR+), a także *ZWRACA SIĘ* do Komisji, aby dopilnowała, by poprzez ich wdrażanie aktywnie przyczyniały się do postępów w osiąganiu celów zrównoważonego rozwoju, zgodnie z ramami polityki UE, oraz by UE wspierała organizacje społeczeństwa obywatelskiego pracujące nad Agendą 2030 jako całość oraz by stale informowała Radę o postępach w osiąganiu celów zrównoważonego rozwoju.
39. *ZACHĘCA* państwa członkowskie i Komisję do wzmożenia wysiłków na rzecz lepszej współpracy, w tym poprzez wspólne programowanie. *POZOSTAJE ZAANGAŻOWANA* w podejście Drużyny Europy, pierwotnie opracowane w ramach globalnej reakcji UE na COVID-19, w celu kształtowania zbiorowej reakcji europejskiej obejmującej instytucje UE, państwa członkowskie Unii, ich sieć dyplomatyczną, instytucje finansowe, w tym krajowe banki rozwoju, i agencje wykonawcze, a także Europejski Bank Inwestycyjny (EBI) i Europejski Bank Odbudowy i Rozwoju (EBOR), by wspierać kraje partnerskie w dążeniu do trwałego ożywienia gospodarczego dostosowanego do realizacji celów zrównoważonego rozwoju.
40. *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* znaczący wkład członków Drużyny Europy w akcelerator dostępu do narzędzi walki z COVID-19 (ACT-A), w tym jego filar dotyczący szczepionek (COVAX), oraz proponowany unijny mechanizm dzielenia się szczepionkami jako ważny krok w kierunku ożywienia gospodarczego sprzyjającego włączeniu społecznemu, uznając jednocześnie jego istotny wkład we wzmocnienie systemu opieki zdrowotnej w wielu krajach partnerskich.

41. *PODKREŚLA*, że zielona i sprzyjająca włączeniu społecznemu odbudowa zgodnie z celami zrównoważonego rozwoju i porozumieniem paryskim wymaga optymalnego wykorzystania wszystkich dostępnych zasobów finansowych. W związku z tym *UWAŻA* wniosek Komisji dotyczący globalnej inicjatywy na rzecz odbudowy łączącej inwestycje i redukcję zadłużenia z celami zrównoważonego rozwoju za sposób na zapewnienie trwałego i sprzyjającego włączeniu społecznemu wyjścia z kryzysu po pandemii COVID-19 na drodze do prawdziwej transformacji, prowadzącej do osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju do 2030 r. *Z ZADOWOLENIEM PRZYJMUJE* trwające prace nad wielostronnymi działaniami w zakresie zadłużenia i zrównoważonego finansowania, takimi jak inicjatywa na rzecz zawieszenia obsługi długu (DSSI) oraz nowe wspólne ramy postępowań oddłużeniowych wykraczających poza DSSI przyjęte przez G-20/Klub Paryski. *UZNAJE* potrzebę solidnego i pluralistycznego sprawowania rządów na szczeblu globalnym oraz znaczenie dalszego rozwoju globalnego systemu finansowego, który lepiej chroni stabilność finansową i wspiera zrównoważony rozwój w jego trzech wymiarach. *ZACHEĆCA* wielostronne banki rozwoju będące partnerami UE do rozliczania i składania sprawozdań na temat tego, w jaki sposób ich działania przyczyniają się do osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju, zarówno w ramach działalności prowadzonej w UE, jak i poza nią, oraz do dalszego wzmocnienia tego procesu, tak aby związek między finansowaniem wielostronnych banków rozwoju, transferem wiedzy i budowaniem zdolności a wsparciem na rzecz celów zrównoważonego rozwoju stał się bardziej widoczny.
42. *PODKREŚLA*, że handel jest głównym instrumentem wdrażania Agendy 2030. Wskazuje na pozytywny wkład otwartego i opartego na zasadach handlu w osiągnięcie celów zrównoważonego rozwoju. *NADAL OPOWIADA SIĘ* za otwartym, przejrzystym wielostronnym systemem handlowym opartym na zasadach i za centralną rolą WTO, umowami handlowymi sprzyjającymi rozwojowi zrównoważonemu pod względem społecznym i środowiskowym oraz propagowaniem zrównoważonego handlu sprzyjającego włączeniu społecznemu.

43. *PODKREŚLA*, jak ważne jest, by UE, jako naturalny sojusznik ONZ i jej agencji, nadal odgrywała wiodącą rolę we wspieraniu i propagowaniu skutecznego multilateralizmu i międzynarodowego porządku opartego na zasadach, którego centralnym elementem jest ONZ, oraz w przyspieszeniu wdrażania Agendy 2030 jako wspólnego, uniwersalnego programu działań. W związku z tym *ZWRACA SIĘ* do Komisji, by potwierdziła zaangażowanie i wiodącą rolę UE, przedstawiając zintegrowane, strategiczne, ambitne i kompleksowe podejście do realizacji Agendy 2030 i jej celów zrównoważonego rozwoju na Forum Politycznym Wysokiego Szczebla w 2021 r. oraz by przygotowała najpóźniej do 2023 r., we współpracy z ESDZ, kompleksowy dobrowolny przegląd wewnętrznej i zewnętrznej realizacji celów zrównoważonego rozwoju w UE do rozważenia w ramach Forum Politycznego Wysokiego Szczebla. Ponadto *PODKREŚLA* znaczenie zapewnienia, by UE i jej państwa członkowskie były reprezentowane na najwyższym szczeblu i z szerokim udziałem zainteresowanych stron, w tym młodzieży. *PODKREŚLA*, że UE powinna nadal identyfikować sposoby współpracy i pogłębiać tę współpracę z innymi organizacjami międzynarodowymi w celu wsparcia realizacji celów zrównoważonego rozwoju.
